

ESPAÑA

ENAIRE

DIVISIÓN DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA

Avda. de Aragón, 402 - Edificio LAMELA
28022 MADRID

AIC

12/15

10-DEC-15

AIS-ESPAÑA
Dirección AFTN: LEANZXTA
Teléfono: +34 913 213 363
E-mail: ais@enaire.es

PLAN DE NIEVE ESTACIONAL SEASONAL SNOW PLAN

CANCELAR AIC 1/15

CANCEL AIC 1/15

1. GENERALIDADES

Durante los períodos invernales, España publicará información SNOWTAM de acuerdo con el formato del Anexo 15 de OACI, Apéndice 2.

El formato se cumplimentará con ayuda de la información contenida en el Apéndice 2 anteriormente citado, también incluido en el AIP-España, sección AD 1.2 en la que además se publica información relativa al plan de nieve permanente.

2. DISTRIBUCIÓN

La distribución de un SNOWTAM se realizará de inmediato a través de la Base de datos europea AIS (EAD) cuando las circunstancias así lo precisen. Estas circunstancias incluyen nieve, hielo, agua nieve, etc, sobre las pistas, calles de rodaje y plataformas de los siguientes aeropuertos:

- Madrid/Adolfo Suárez Madrid-Barajas (LEMD)
- Barcelona/El Prat (LEBL)
- Bilbao (LEBB)
- Girona (LEGE)
- Granada/Federico García Lorca. Granada-Jaén (LEGR)
- Logroño (LERJ)

1. GENERAL

During the winter periods, Spain will issue SNOWTAM containing information according to the format of ICAO Annex 15, Appendix 2.

The format will be filled in with the guidance material contained in the Appendix 2 aforementioned, also included in AIP-España, AD 1.2 section, in which information relating to a permanent snow plan is published as well.

2. DISTRIBUTION

The distribution of SNOWTAM will be done immediately via the European AIS Database (EAD) when the circumstances so require. These circumstances include snow, ice, slush, etc, on runways, taxiways and aprons at the following airports:

- Madrid/Cuatro Vientos (LECU)
- Palma de Mallorca (LEPA)
- Pamplona (LEPP)
- San Sebastián (LESO)
- Santiago (LEST)
- Vitoria (LEVT)

Cada aeródromo posee su propia serie de distribución SNOWTAM empezando la numeración (0001) al inicio de la temporada.

Each aerodrome has its own SNOWTAM series which numbering will start (0001) at the beginning of the season.

2.1 Snowtam extranjeros

Los remitentes de SNOWTAM extranjeros deberán utilizar la dirección predeterminada LEZZSA seguida de las dos primeras letras del indicador de lugar del país de origen, para su posterior distribución dentro del estado español.

Peticiones referentes a inclusiones y/o cambios en la distribución de SNOWTAM extranjeros, deberán ser dirigidas a LEANYNYX vía AFTN, o bien mediante carta o mensaje a:

ENAIRE
División de Información Aeronáutica
Avda. de Aragón, 402
Edificio LAMELA - 4ª planta
28022 Madrid (ESPAÑA)
E-mail: ais@enaire.es

2.1 Foreign snowtam

Originators of foreign SNOWTAM are requested to use the collective address LEZZSA followed by the first two letters of the location indicator of the state of origin, for later dissemination within Spain.

Requests concerning inclusions and/or changes to the distribution of foreign SNOWTAM should be addressed to LEANYNYX via AFTN, or either by letter or message to:

ENAIRE
División de Información Aeronáutica
Avda. de Aragón, 402
Edificio LAMELA - 4ª planta
28022 Madrid (ESPAÑA)
E-mail: ais@enaire.es

2.2 SNOWTAM nacionales

Los SNOWTAM originados por los aeropuertos mencionados anteriormente se enviarán a la dirección AFTN LEANYNYX, para que sean remitidos a la EAD y posteriormente distribuidos a las direcciones internacionales incluidas en la siguiente lista de distribución:

2.2 National SNOWTAM

SNOWTAM originated by the aerodromes aforementioned will be sent to the AFTN address LEANYNYX, in order to be addressed to the EAD and subsequently distributed to the international addresses included in the following distribution list:

LISTA DE DISTRIBUCIÓN DE SNOWTAM ORIGINADOS DESDE AEROPUERTOS ESPAÑOLES DISTRIBUTION LIST OF SNOWTAM ORIGINATED FROM SPANISH AIRPORTS

Distribución internacional / Foreign distribution:

DGAANYNYX	EKZZSALE	GOZZSECE	LGZZSCLE	LRZZSBSB	UBBUYNYX
DTTCYNYX	ENZZSEX	HEZZSELE	LHBPYNYS	LSZZSALE	UMMTZXZX
EBZZSALE	EPZZSALE	HKJKYNYX	LIZZNALE	LTZZSALE	UUEEYOYX
EDDZYNYX	ESZZSALE	HLLLYNYX	LJZZSALE	LUKKYNYX	UZZNPXX
EFZZSDLE	ETCCSNDB	HSSSYNYX	LKZZSALE	LWSKYNYX	
EGZZSALE	EVRAYNYS	LBZZSAKK	LLZZNLZX	LYZZSNLE	
EHZZSNLE	EYVIZPZX	LDZZNNLE	LMZZSQXX	LZZZSALE	
EIZZSALE	GMZZSGMA	LFZZSALE	LOZZSAXX	RKSSKALO	

Para la difusión nacional los SNOWTAM se enviarán a la dirección LEANYNYX (NOF) para su posterior distribución /
For national dissemination SNOWTAM will be sent to the address LEANYNYX (NOF) for further distribution.